聯合報
UNITED DAILY NEWS
今天15大張 每份訂價15元 第18073號
創辦人 王惕吾 發行人 王效蘭
9 771607 970003

日本發簽證 李登輝明起程

雙方達成口頭協議 李在日期間不從事政治活動 中共召見日大使表示強烈抗議 並取消若干訪問計畫

【東京特派員陳世昌／廿日電】日本政府廿日晚間正式決定發給前總統李登輝有條件訪日簽證。日本外相河野洋平在和首相森喜朗最後協商後，在晚間十時半左右對外宣布，日本政府已將發給簽證的決定通知李登輝本人；而日本交流協會台北事務所也已在今天發出簽證。

河野洋平表示，李登輝訪日的日期自廿二日到廿六日，「李登輝訪問日本，完全是站在人道立場觀點的考慮，所以在我國停留期間，只能進行治療的活動，不能夠從事其他政治活動。」據了解，李登輝在訪日期間也不能舉行記者會。

李登輝將根據與日本政府達成的口頭協議，由夫人曾文惠、秘書及隨扈十多人陪同，廿二日從台北出發，搭乘日本亞細亞航空公司班機從大阪關西機場入境日本，廿四日到岡山縣倉敷市醫院接受治療，廿六日從關西機場搭機回國。在日本四天期間，李登輝一行將下榻大阪帝國飯店。

媒體報導，李登輝因拒絕簽署日方所提的「切結書」，使訪日簽證陷入膠著。但是中午以後，日本政府發言人、官房長官福田康夫指出，與李登輝的協調還正在進行中；日本國家廣播電台NHK的報導說，日本政府已經不再堅持李登輝簽署切結書，而改以口頭承諾的方式，並且同意李登輝住宿的飯店由岡山縣倉敷改爲大阪，雙方終於達成協議。

福田康夫也在今夜表明，日本是站在人道立場上，進行檢討之後，在晚間作成發給李登輝簽證決定。

日本外務省事務次官川島裕在傍晚時分約見中共駐日大使陳健，就日本決定發給李登輝簽證一事，正式照會北京。但日本政府這項決定引起北京反彈，中共外交部副部長王毅今天也約見日駐北京大使阿南惟茂表達強烈抗議，王毅告知阿南中方將取消中聯部長戴秉國、其他副部長和國務院學者近期的訪日計畫。但是，中共是否因此取消中共人大委員長李鵬五月的訪日行程，或召回大使陳健，目前仍不明朗。

河野則表明日本仍謹守「日中共同聲明」，立場並不會因爲此次同意李登輝赴日醫療而有所改變，他希望中國大陸能夠理解此事；但他也坦承，他預期日本與中共的外交關係「將進入一個困難的時期」。

李登輝是在十日向台北日本交流協會遞出簽證申請書，日本政壇經過十天的政治角力終於作成決定。李登輝曾於一九八五年以副總統身分，在訪問中南美國家的途中過境日本。

相關新聞見二版

美發簽證給李登輝

【華盛頓記者張宗智／廿日電】美國國務院官員廿日表示，在台北的美國在台協會於廿日收到李登輝前總統赴美的簽證申請，並在當天就予以核准。

按一般正常程序，從美國在台協會台北辦事處申請簽證需時最少三個工作天。但截至十九日止，國務院官員一直都強調，他們並未收到李的簽證申請。國務院官員說，他們發給李登輝的簽證是一般觀光旅遊的B1B2簽證。

美國國務院發言人瑞克說，美國在台協會接獲李登輝辦公室提出的申請，根據標準程序審查後核發簽證。

國務院另一位發言人韓特說：「李先生是民間人士，他在美國的活動不會受到任何限制。」

李登輝將於五月二日至四日參加康乃爾大學校友會活動，並宣布在康大設立「李登輝科學研究中心」。李登輝進出美國時，預料會在洛杉磯停留。

天一的車單騎

保環重注人國籲呼，班上車單騎天昨，「日球地界世」應響（前圖）統總扁水陳。家回車單騎仍，裝便上換統總陳，下同陪扈隨批大在，時班下。源能約節、影攝／重建杜者記

版四見聞新

碼半降調率利放貼

央行昨決議 利率低新創銀行 息降否是望觀

【記者王淑美／台北報導】鑑於國內銀行放款與投資及貨幣供給額成長緩慢，中央銀行昨天下午經臨時常務理監事會議後決議，下周一起調降重貼現率與擔保放款融通利率各半碼（即零點一二五個百分點），調降後各爲百分之四與百分之四點三七五，再創歷史新低。

這是央行自去年底以來第五次降息，累計降息幅度達零點七五個百分點，下周一央行公開市場操作利率也將隨之調降。由於市場利率水準已低，加上央行本周一才呼籲行庫不應競相降息，各大銀行對於是否立即跟進降息都持保留態度，將先觀察同業行動再作決定。

中華經濟研究院昨天下修今年經濟成長率至百分之四點五七，央行經濟研究處處長施燕表示，景氣欠佳，銀行放款與投資及貨幣供給額成長仍緩，在物價展望穩定前提下，昨天下午四時由總裁彭淮南邀集央行常務理事錢純、林鐘雄、財政部長顏慶章與徐義雄、陳師孟兩位副總裁會商後，決定調降貼、放利率各半碼。

央行稍早表達不樂見銀行競相降息，昨天的降息動作明顯矛盾。央行業務局長李勝彥表示，「央行也希望貨幣政策能穩定下來，但是當外在情勢變化時，必須有所因應。」影響央行貨幣政策的「外在因素」即美國聯準會大幅降息兩碼，央行立刻行動就是要消除外界預期心理，否則市場會一直處在不穩定的狀態。

對持續降息將使存款戶利益縮水，可能導引資金流向海外，施燕表示，今年以來外資持續淨匯入，並無因利率下滑而使資金外流的風險；李勝彥則說明，如果降息能使景氣回升，創造更多就業機會，財富水準才會提升。

目前央行付給銀行的準備金乙戶利率爲百分之四，與調降後的重貼現率水準齊平，爲免銀行擴充準備金餘額賺取利潤而怠於放款，央行將限制銀行申購可轉讓定存單數量。

相關新聞見九版

今日氣天
市北台 19℃-24℃ 率機雨降 90%
市中台 20℃-27℃ 率機雨降 80%
市雄高 22℃-29℃ 率機雨降 50%
市蓮花 20℃-28℃ 率機雨降 70%

昨日市股
中集市場 11.87 數指權加 5596.63 值總交成 851.37億
頭店市場 0.43 TAISDAQ 數指權加 147.30 值總交成 177.83億

點焦
首長調動 檢察官反彈 3
串連退出掃黑金特偵組
治政
恢復立委工程款建議權 4
林全否認予三千萬額度
會社
歹徒搶銀行 當場被捕 8
襄理遭槍傷 尚未脫險
小一習字簿 九月起格子放大 6
桃園心算班縱火案 嫌犯鍾德樹落網 8
中經院預估 經濟成長率低於5% 9

先夫丁公諱東之於民國九十年四月十四日下午二時四十分蒙主恩召安息主懷，謹訂於民國四月二十三日（星期一）假台北市辛亥路市立第二殯儀館懷恩廳上午十一時入殮禮拜，十一時三十分舉行安息禮拜，會後隨即發引火化。
不另訃告
未亡人 汪淑貞
子 祖貽 泣
女 治平 琦 啓
哀此訃聞

我們敬愛的父親伍儀卓先生勤於民國九十年四月十日仙逝享年九十謹擇於四月二十五日中午十一時假台北市第一殯儀館福壽廳舉行告別式。父親一生高風亮節，鑽研中醫，義診濟世，德業長昭。謹以此一隅感念追思父親可敬行誼兒孫常記諄諄教誨以慰先人在天之靈。
兒 國富 國強
女 玉娟 淑娟 泣啓

東天廈
別人做不到的，我們做到了！
房子好不好?!住了才知道! 敬邀您闔家進駐名宅，期滿
購回保證
購屋0風險．增值您享受．風險我負擔
輕鬆入主南京東路6段---水榭景觀名宅，享受水岸名流紳活，心動？不如即刻行動！
住名宅，其實很容易！
38．43．76坪精雕完工．美麗落成
五星級Lobby現場實景
超廣角水瀑中庭現場實景
基地位置 台北市南京東路六段(麥帥一橋旁) 2793-2928
◆投資興建/仲陽建設股份有限公司 ◆建築營造/西屋建設股份有限公司 ◆大樓管理/齊家物業國際級Home Service ◆網際網路/中華電信Hi Building大樓寬頻網路 ◆業務執行/皇格廣告 ◆廣告企劃/新越廣告